

**Yhdistynyt kuningaskunta-Glasgow: Tulkkauspalvelut**  
**OJ S 42/2021 02/03/2021**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Palvelut**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

---

**I kohta: Hankintaviranomainen**

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: NHS Greater Glasgow and Clyde

Postiosoite: Procurement Department, Glasgow Royal Infirmary, 84 Castle Street

Postitoimipaikka: Glasgow

NUTS-koodi: UKM82 Glasgow City

Postinumero: G4 0SF

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Sähköpostiosoite: [kelly.rodgers@ggc.scot.nhs.uk](mailto:kelly.rodgers@ggc.scot.nhs.uk)

Puhelin: +44 1412013591

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <http://www.nhsggc.org.uk/>

Hankkijaprofiilin osoite: [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA10722](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA10722)

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Julkisoikeudellinen laitos

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Terveydenhuolto

---

**II kohta: Kohde**

**II.1. Hankinnan laajuus**

**II.1.1. Nimi**

Guide Communicator Service

Viitenumero: GGC0683

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

79540000 Tulkkauspalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

NHS Greater Glasgow and Clyde (NHSGGC) are seeking an organisation for the provision of a guide/communicator service.

**II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 300 000,00 GBP

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

79540000 Tulkkauspalvelut

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: UKM82 Glasgow City

NUTS-koodi: UKM83 Inverclyde, East Renfrewshire and Renfrewshire

NUTS-koodi: UKM81 East Dunbartonshire, West Dunbartonshire and Helensburgh & Lomond

Pääasiallinen suorituspaikka: NHS Greater Glasgow and Clyde.

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

NHS Greater Glasgow and Clyde (NHSGGC) are seeking an organisation for the provision of a Guide/Communicator service.

Guide/Communicators are highly skilled individuals, trained to be the eyes and ears of a deafblind person. They relay information, facilitate communication with others and ensure they are able to get about safely. They are neutral, alert and give information, not advice, without prior selection or processing.

Deafblind people will receive the service 363 days per year 8 a.m. till midnight. The service will ensure communication and guiding support to enable deafblind people to undertake everyday tasks including:

- health appointments,
- accessing health information,
- healthy living activities which promote good health,
- social work services,
- housing services,
- social activities,
- independent living activities.

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Laatuperuste - Nimi: Quality / Painotus: 100

Kustannusperuste - Nimi: Cost / Painotus: 0

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### **II.2.14. Lisätiedot**

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8.**

## Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### IV.2. Hallinnolliset tiedot

#### IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2020/S 232-573918](#)

#### IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä

#### IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: GGC0683

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### V.2. Sopimuksen tekeminen

##### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

13/01/2021

##### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 1

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 1

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

##### V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Deafblind Scotland

Postiosoite: 1 Neasham Drive

Postitoimipaikka: Glasgow

NUTS-koodi: UKM81 East Dunbartonshire, West Dunbartonshire and Helensburgh & Lomond

Postinumero: G66 3FA

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Puhelin: +44 1417776111

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

##### V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 300 000,00 GBP

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 300 000,00 GBP

##### V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### VI kohta: Täydentävät tiedot

---

#### VI.3. Lisätiedot

(SC Ref:645390)

#### VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

##### VI.4.1.

**Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Glasgow Sheriff Court and Justice of the Peace Court

Postiosoite: 1 Carlton Place

Postitoimipaikka: Glasgow

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

**VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

25/02/2021